

SHAKESPEARE LIVES! - projekt edukacyjny z literatury angielskiej

Autor: K.Stobnicki

04.06.2017.

Zmieniony 05.06.2017.

GIM

SHAKESPEARE LIVES! - projekt edukacyjny

z literatury angielskiej w gimnazjum

styczeń – maj 2017

>>> więcej <<<

All the world's a stage,

And all the men and women merely players:

They have their exits and their entrances.

And one man in his time plays many roles.

(tłum. Cały świat to scena,

A ludzie na nim to tylko aktorzy.

Każdy z nich wchodzi na scenę i znika,

A kiedy na niej jest, gra różne role.)

William Shakespeare, As you like it

W miesiącach styczeń – maj 2017, nasi gimnazjaliści wzięli udział w projekcie edukacyjnym związanym z literaturą angielską „SHAKESPEARE LIVES! („Szekspir ŻYJE!”)

Podczas realizowania różnych zadań, uczniowie poznali nie tylko postać wybitnego angielskiego poety, aktora i dramaturga – Williama Szakespeare’a, ale również jego twórczość. W ramach realizowanego projektu, gimnazjaliści z klas II i III wzięli udział w spotkaniach z literaturą, lekcjach kulturowych, zobaczyli fragmenty najsłynniejszych ekranizacji sztuki „Romeo i Julia”, napisali z nich również recenzję w j. angielskim; sami też przygotowali prezentacje multimedialne o poecie, jego dziełach i teatrze THE GLOBE, które omówili na zajęciach j. angielskiego. W kwietniu, nasi gimnazjaliści z klas I zobaczyli też przedstawienie teatralne „ROMEO I JULIA” zaprezentowane przez młodych aktorów na deskach wrocławskiego Teatru Polskiego. Klasy II, wspólnie z p. A. Butrą i p. A. Korzeniowską, pracowały też nad polską-angielską inscenizacją tej sztuki i napisały własny scenariusz.

Jednym z ostatnich zadań, które nasi gimnazjaliści zrealizowali ostatnio w ramach projektu, było zilustrowanie w formie plakatu jednego z najsłynniejszych cytatów Szekspira oraz napisanie listu do Romeo i Julii według określonych na lekcji j. angielskiego wskazówek. Dziewczęta pisały do Romeo, a chłopcy do Julii. Nasi gimnazjaliści wykazali się dużą wyobraźnią i pomysłowością! Ich miłosne listy w j. angielskim można podziwiać w naszej szkole – prace naszych uczniów zostały wyeksponowane na gazetce na I piętrze bloku C. Poniżej kilka z nich w wersji elektronicznej. Zapraszamy do lektury :-)

Projekt edukacyjny „SHAKESPEARE LIVES!” pozwolił uczniom poszerzyć wiedzę kulturową z literatury angielskiej i szlifować wszystkie sprawności językowe: mówienie, czytanie, słuchanie ze zrozumieniem i pisanie. Myślę, że nasi gimnazjaliści nie tylko dowiedzieli się więcej na temat niezwykłego poety – Williama Szekspira, ale także świetnie bawili się realizując poszczególne zadania i biorąc udział w dodatkowych lekcjach czy warsztatach językowych.

Organizator: Anna Korzeniowska

Terminarz czynności:

Zadanie

Termin

Osoba odpowiedzialna

Lekcje
kulturowe związane z literaturą angielską i najślynniejszymi pisarzami
anglojęzycznymi

Styczeń 2017

A.
Korzeniowska

Prezentacje
multimedialne na temat Williama Szekspira i teatru THE GLOBE

Styczeń 2017

A.
Korzeniowska
Uczniowie
klas II i III

Prace
pisemne - listy do ROMEO/ JULII w j. angielskim

Marzec 2017

A.
Korzeniowska
Uczniowie
klas II i III

Wystawa
prac pisemnych gimnazjalistów podczas Dnia Otwartego Szkoły

Do 21.03.17r.

A.
Korzeniowska

Przygotowanie
scenariusza przedstawienia „ROMEO i JULIA" i przygotowanie uczniów do
prezentacji ustnej (przedstawienie teatralne w j. polskim i j. angielskim)

Do 22.03.17r.

A.
Butra
A.
Korzeniowska
Uczniowie
klas II

WYJAZD
do Teatru Polskiego na PRZEDSTAWIENIE TEATRALNE „Romeo i Julia"

10.04.17r.

A.
Korzeniowska

Projekcja
fragmentów filmów „Romeo i Julia" (wersja z roku 1996 i roku 2013) + karty
pracy (omówienie i porównanie dwóch, różnych ekranizacji)

Kwiecień 2017

A.
Korzeniowska
Uczniowie
klas II i III

Prace
plastyczne - interpretacja słynnych cytatów Szekspira w formie ilustracji

Maj 2017

A.
Korzeniowska
Uczniowie
klas I i II

Analiza
i interpretacja tekstów W. Szekspira
na lekcjach j. polskiego

Maj 2017

A.
Butra
Uczniowie
klas II

Ewaluacja
projektu

Maj 2017

A.
Korzeniowska
Uczniowie
klas II i III

Prace uczniów w j. angielskim:

Dear Romeo,

You know that I love you very much but my love to you turned out to be the reason that I was made to leave our kingdom. Now I'm in the forest and I'm living in a small hut near the river.

I miss you so much. Every day when we are apart is very sad and dull. I can't live without you, my love. I'm desperate to see you again. I'm ready to do everything to meet you because I would love to spend the rest of my life with you.

Romeo, do you love me as much as I love you? If you are ready to face the challenge of living far away from your family and friends but with me by your side - come here, please. My house is very hidden but every day at noon I go to the river to get some water and I do the washing there as well.

I hope that one day you will come and then we could start our new life together.

I love you so much and I'm really looking forward to seeing you soon.

Forever Yours,

Julia

Karolina Rusak, IIb gim

Hi Romeo,

I'm sorry for not writing, but I haven't got enough time to do this. In this letter I want to say a lot of important things, so please read this very precisely. I want you to know that I love you with all my heart and I miss you so much. I can't live without you. I feel like I haven't seen you for ages.

Probably you're wondering where I am. I found a little hut near Verona, but it's still too far from you. I'm living with old women and she helps me a lot. I haven't got any money or something valuable to buy my own house. My life isn't the same as a few months before. It's really hard to work and get up very early. I want to come back to my family house and have the normal life, but I know it's impossible.

I have an idea. I know that your parents don't let you meet me, but I want to see you again. We can live together and don't worry about our families. We can escape from Verona. Can we meet at 11 p.m. at Flower Street? I'll tell you more about our new house and life.

See you soon my dear Romeo,

Juliet

Klaudia Strużyk, IIc gim

The Dearest Julia!

I decided to write to you because I love you and I miss you so much! I can't describe my feelings because they are too big! I'm sitting and thinking about you. I would love to see you and hug you but I can't. I was sent into exile. I have some ideas about us, but I don't know if you agree with them. I want you to escape your country and join me. If you agree write me back. I'm looking forward to your message.

I love you so much,

Romeo

Szymon Cugier, IIIa gim

Dear Juliet,

I am writing to you because I want to tell you about how they casted me out of Verona. I have to admit that I killed Tybalt because he had killed my best friend. I was really desperate and did not realise the consequences of that act.

There is one more thing to say and this is the most important. Juliet I fell in love with you and I really miss you. I know that our families do not like each other but I cannot stop my feelings only because of that. I am safe and staying at my friends house thinking and missing all day. I had to find something to do so I started fishing.

In my opinion you should escape and meet me out of Verona, next to the big oak tomorrow at 6 pm. I promise you that you will not regret and we will live together happily ever after.

Love you,

Romeo

Jakub Herman, IIIc gim

My dear Julia !

I'm writing to you because I can't live without you! I've fallen in love with you since the first time I saw you! It's hard to live without you. I really miss you and I feel lonely... It's impossible to live the life without you...I'm sure, that without you there always will be a void in my heart… Unfortunately I was banished from the Kingdom, so we are no longer able to see each other... I'm thinking all the time about the way to meet you... There is no way to return to Kingdom, they will kill me if I do it... The only way, one way to meet each other is your escape. You have to escape with me tomorrow morning before the sunrise.. I'll be there waiting for you near

your balcony…

I love you so much Julia!

See you tomorrow...

Romeo!

Filip Patryło, III b gim